

**AUTORIZATIE LICENTA NEEXCLUSIVA  
DE UTILIZARE A OPERELOR MUZICALE PRIN SERVICII ONLINE SAU MOBILE  
PRIN OFERIRE SPRE DESCARCARE (DOWNLOAD) CU TITLU GRATUIT**

NR. \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

*Incheiata astazi, \_\_\_\_\_, conform Legii nr.8/1996 cu modificarile si completarile ulterioare, Metodologiei privind stabilirea remuneratiilor cuvenite titularilor de drepturi patrimoniale de autor de opere muzicale pentru reproducerea si/sau comunicarea publica a operelor muzicale prin servicii online sau mobile stabilite prin hotararea arbitrala din 30 martie 2010 publicata prin Decizia ORDA nr.180/2010 in M.Of. Partea I nr.273/27.04.2010, astfel cum a fost modificata in parte prin Decizia Civila nr.114A/05.04.2011 a Curtii de Apel Bucuresti, publicata prin Decizia ORDA nr.204/2011 in M. Of. Partea I 420/16.06.2011 și a art.1270 C.civ. intre:*

**UCMR-ADA, Asociația pentru Drepturi de Autor a Compozitorilor**, cu sediul in Bucuresti, sector 1, Str. Ostasilor nr.12, cod fiscal RO8887006, avand cont curent deschis la BCR Filiala sector 1, cod IBAN RO80RNCB0072026578480001, reprezentata prin Director General – Ana Achim, organism de gestiune colectiva a drepturilor de autor in domeniul muzical conform Deciziei ORDA nr.3/1997 numita in continuare **UCMR-ADA**,

si

**SRL**, cu sediul in Bucuresti, str. \_\_\_\_\_, Nr. \_\_\_\_\_, Bloc \_\_\_\_\_, Scara \_\_\_\_\_, Etaj \_\_\_\_\_, Ap. \_\_\_\_\_, Judet/Sector \_\_\_\_\_, inmatriculata la Registrul Comertului sub nr. J /1 / \_\_\_\_\_, avand cod fiscal RO \_\_\_\_\_ si cod IBAN RO 58 \_\_\_\_\_ deschis la \_\_\_\_\_, reprezentata prin \_\_\_\_\_ in calitate de administrator, numita in continuare **UTILIZATOR**

**DEFINITII:**

In sensul prezentei autorizatii licenta neexclusiva urmatoorii termeni vor avea intelesul specificat in continuare:

- 1. Adresa U.R.L. a paginii de internet** - o referinta (adresa) la o resursa aflata pe internet care poate fi identificat prin D.N.S.;
- 2. D.N.S.** - numarul unic de identificare al adresei U.R.L. identificabil la R.N.C. (Romanian National R&D Computer Network).
- 3. Repertoriu UCMR-ADA** – totalitatea operelor muzicale pentru care drepturile patrimoniale de autor se afla in termenul legal de protectie si sunt gestionate colectiv de catre UCMR-ADA in cadrul gestiuni colective facultative;
- 4.Repertoriu extins** - totalitatea operelor muzicale pentru care drepturile patrimoniale de autor se afla in termenul legal de protectie;
- 5. Oferirea spre descarcare (download)** reprezinta utilizarea operelor muzicale prin punerea acestora la dispozitia publicului, prin intermediul unui serviciu online sau mobil, cu posibilitatea de descarcare de catre consumator, gratuit, a operelor muzicale, indiferent daca descarcarea este temporara sau permanenta.
- 6. Prin mediu de stocare** se intelege orice suport care poate stoca cu titlu permanent sau temporar opere muzicale;
- 7. Prin stocare** se intelege orice fixare, copiere sau multiplicare pe un mediu de stocare a uneia sau mai multor opere muzicale.

**Art.1. AUTORIZATII**

Art.1.1. Prin prezenta autorizatie - licenta neexclusiva **UCMR-ADA** autorizeaza utilizatorul, exclusiv pentru teritoriul Romaniei si pentru perioada prevazuta la art. 7.1, **sa ofere spre descarcare (download) cu titlu gratuit** opere muzicale prin servicii online sau mobile la adresa URL **www. \_\_\_\_\_ .ro** cu posibilitatea ca beneficiarii acestui serviciu sa poata stoca, temporar sau permanent, pe orice mediu de stocare, operele muzicale oferite spre descarcare. Utilizatorul va putea comunica public operele muzicale din repertoriul extins si va putea reproduce operele muzicale din repertoriul UCMR-ADA prin oferirea acestora spre descarcare cu titlu gratuit.

## Art.2 LIMITE

- Art.2.1. Prezenta autorizatie confera UTILIZATORULUI numai dreptul de a **oferi spre descarcare (download) cu titlu gratuit la adresa paginii de internet a utilizatorului URL www. \_\_\_\_\_ .ro opere muzicale**. Prezenta autorizatie licenta neexclusiva nu confera utilizatorului dreptul de reproducere pentru operele muzicale ce nu fac parte din repertoriul UCMR-ADA.
- Art.2.2. **Teritoriu.** Prezenta autorizatie licenta neexclusiva confera utilizatorului dreptul de utilizare a operelor muzicale in modul limitativ prevazut la art. 2.1 numai pe teritoriul Romaniei.
- Art.2.3. Este in mod expres stabilit ca prezenta autorizatie **nu da dreptul** utilizatorului la utilizarea operelor muzicale, prin servicii online sau mobile, ca muzica de fundal, ascultare (streaming) cu titlu gratuit/oneros, descarcarea (download) contra cost si in general in nici un alta modalitate decat cea prevazut in mod limitativ la art. 2.1. Pentru orice alt tip de utilizare decat cel mentionat la art. 1.1, utilizatorul are obligatia de a incheia in mod corespunzator o autorizatie licenta neexclusiva si de a plati remuneratia si pentru acel mod de utilizare.
- Art.2.4. Utilizatorul are obligatia de a informa publicul prin postarea in mod vizibil pe pagina sa de internet a informatiilor privind conditiile generale ale prezentului contract si limitele teritoriale ale autorizatiei acordate de UCMR-ADA.
- Art.2.5. **Drepturi morale.** Utilizatorul va utiliza operele muzicale in modalitatea prevazuta la art. 2.1 in forma in care acestea au fost aduse la cunostinta publicului, fara a aduce modificari acestora, cu respectarea bunelor norme artistice si tehnice. Prezenta autorizatie licenta neexclusiva nu confera utilizatorului dreptul de a asocia o opera muzicala sau autor unui serviciu sau produs si in general utilizatorul are obligatia de a respecta drepturile morale prevazute de art. 10 din Legea nr. 8/1996 privind dreptul de autor si drepturile conexe, cu modificarile si completarile ulterioare. Utilizatorul va informa publicul cu privire la denumirea si autorii fiecarei opere muzicale utilizate.

## Art.3. CONDITII FINANCIARE

- Art.3.1. In schimbul autorizatiei ce face obiect al prezentei licente neexclusive, UTILIZATORUL va plati lunar UCMR-ADA o remuneratie conform tabelului:

NUMAR DE OPERE MUZICALE OFERITE SPRE DESCARCARE CU TITLU GRATUIT	1-20	21-200	201-1.000	PESTE 1.000
REMUNERATIE LUNARA	<b>40LEI</b>	<b>60LEI</b>	<b>100LEI</b>	<b>200LEI</b>

In situatia in care numarul de opere muzicale descarcate lunar este mai mare de 50.000, se adauga cate o remuneratie suplimentara echivalenta celei stabilite in tabelul de mai sus pentru fiecare transa de 50.000 de descarcari de opere muzicale. Pentru mai mult de 2.000.000 de opere muzicale descarcate lunar, nu se mai adauga nicio remuneratie suplimentara.

La remuneratia mai sus mentionata se adauga TVA.

- Art. 3.2 Remuneratia datorata de utilizator catre UCMR-ADA potrivit prezentei autorizatii licenta neexclusiva, reprezinta drepturi patrimoniale de reproducere si de comunicare publica a operelor muzicale in urmatoarele proportii:
- 70% cu titlu de drepturi patrimoniale de autor pentru reproducerea operelor muzicale;
  - 30% cu titlu de drepturi patrimoniale de autor pentru punerea operelor muzicale la dispozitia publicului;

- Art.3.3. Modalitatea de plata a remuneratiei.

- UTILIZATORUL va plati UCMR-ADA prin ordin de plata, remuneratiile pana la data de 25 a lunii urmatoare celei pentru care sunt datorate.
- Remuneratiile se vor plati in contul UCMR-ADA - cod IBAN RO80RNCB0072026578480001 deschis la BCR Filiala Sector 1 Bucuresti

- c. In caz de neplata a sumei datorate la termenul de mai sus, UTILIZATORUL va plati penalitati in cuantum de 0,15% pentru fiecare zi de intarziere.

#### **Art. 4. CONFIDENTIALITATE**

Art. 4.1. Fiecare parte va trata intr-o maniera confidentiala toate informatiile relative la cealalta parte, comunicate in executarea prezentei autorizatii licenta neexclusiva, cu urmatoarele exceptii:

- a. daca aceste informatii au facut obiectul unor comunicari anterioare cu acordul partii avute in vedere,
- b. daca aceste informatii trebuie comunicate in temeiul unor obligatii judiciare sau legale.

#### **Art.5. OBLIGATIILE UTILIZATORULUI**

Art. 5.1 Utilizatorul are obligatia de a comunica UCMR-ADA la sediul acesteia, pana la data de 20 ale fiecărei luni, pentru luna precedenta, un raport cuprinzand :

a) operele muzicale ce au fost puse la dispozitia publicului in vederea descarcarii gratuite prin servicii online sau mobile la adresa www. .ro, cu mentionarea pentru fiecare opera muzicala in parte a:

- denumirii;
- autorului/autorilor;
- interpretului;
- numarului de descarcari;
- duratei de utilizare;

b) numarul total de descarcari de opere muzicale in luna de raportare.

Raportul va fi intocmit in format electronic si in format scris si va fi stampilat si semnat de catre reprezentantul legal al utilizatorului.

Art.5.2. Utilizatorul are obligatia de respecta limitele prezentei autorizatii licenta neexclusiva prevazute la art. 2.

Art.5.3. Utilizatorul are obligatia de a informa publicul prin postarea in mod vizibil pe pagina sa de internet a informatiilor privind conditiile generale ale prezentului contract si limitele teritoriale ale autorizatiei acordate de UCMR-ADA.

Art.5.4. Utilizatorul are obligatia de posta pe pagina sa de internet, alaturi de denumirea fiecărei opere muzicale, numele si prenumele autorilor acesteia.

Art.5.5. Utilizatorul are obligatia de a informa publicul prin postarea in mod vizibil pe pagina sa de internet care ofera serviciul, logo-ul UCMR-ADA, insotit de numarul si data autorizatiei licenta neexclusiva, precum si mentiunea ca toate drepturile de autor sunt rezervate si ca este interzisa orice utilizare neautorizata a operelor muzicale.

Art.5.6. In general utilizatorului ii revin toate obligatiile prevazute de prezenta autorizatie licenta neexclusiva, precum si obligatiile ce decurg din lege sau echitate, potrivit naturii obligatiei.

#### **Art.6 CLAUZE SPECIALE**

Art. 6.1. Utilizatorul este obligat sa permita realizarea unei monitorizari si a unui raport de trafic de catre o terta persoana independenta, dintre cele agreate de UCMR-ADA sau sa implementeze un program de monitorizare a traficului de catre UCMR-ADA. Utilizatorul va organiza pagina sa de internet astfel incat sa asigure o contorizare eficienta a fiecărei ascultari de opere muzicale contra cost astfel incat UCMR-ADA sa poate sa aiba acces la acest index la orice moment dat.

#### **Art.7. DURATA, REZILIERE**

Art.7.1. Prezenta autorizatie licenta neexclusiva se incheie pe o perioada de un an de zile de la data incheierii acesteia. Autorizatia licenta neexclusiva se prelungeste pe perioade succesive de cate 1 (un) an in cazul in care nici una din parti nu notifica cealalta parte asupra incetarii prin ajungere la termen, cu cel putin 30 de zile inainte de ajungerea la termen.

- Art.7.2 Prezenta autorizatie licenta neexclusiva inceteaza de drept si fara nici o alta formalitate prealabila la data la care intra in vigoare o modificare a metodologiei mentionate in preambul sau intra in vigoare o noua metodologie.
- Art.7.3. Autorizatia va putea fi denutata unilateral de **UCMR-ADA** in cazul nerespectarii de catre UTILIZATOR a obligatiilor ce ii revin prin prezenta licenta neexclusiva. Retragerea autorizatiei se va face prin **notificare scrisa**, expediată de **UCMR-ADA** prin executorul judecatoresc sau prin scrisoare recomandata cu confirmare de primire adresata UTILIZATORULUI. Notificarea va avea ca efect incetarea prezentei autorizatii si interdictia utilizatorului de a utiliza opere muzicale din repertoriul organismului de gestiune colectiva, fara nici o alta formalitate, in termen de 30 de zile de la primirea acesteia de catre UTILIZATOR.

#### **Art.8. NETRANSMISIBILITATE**

Art.8.1. UTILIZATORUL nu poate transfera, sub nici o forma, drepturile dobandite in temeiul prezentei autorizatii licenta neexclusiva, nici sa subroge total sau partial un tert in locul sau, fara acordul **UCMR-ADA**.

#### **Art.9. LITIGII**

Art.9.1. Diferendele relative la interpretarea sau executarea prezentei autorizatii licenta neexclusiva vor fi solutionate, in absenta unui acord amiabil, de Tribunalul Bucuresti, potrivit C.pr.civ.

#### **PERSOANE DE CONTACT:**

UCMR-ADA Gloria Grigore e-mail [internet@ucmr-ada.ro](mailto:internet@ucmr-ada.ro) Telefon: 021/316.79.76; fax 021/316.58.80

UTILIZATOR \_\_\_\_\_ e-mail \_\_\_\_\_ Telefon: \_\_\_\_\_, fax. \_\_\_\_\_

Semnat in doua exemplare identice, cate unul pentru fiecare parte.

**UCMR – ADA**

**Director General,  
Ana ACHIM**

**Contabil șef,  
Mirel Istrate**

**Consilier Juridic  
Eugen Petcu**

**UTILIZATOR**

**SRL**

**Administrator**